

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE in base al regolamento (UE) 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Codice identificativo unico del prodotto-tipo:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modelli:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Uso previsto del prodotto:	Riscaldamento ambienti residenziali
Fabbricante:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Marchio commerciale:	MCZ
Sistema AVCP:	System 3
Ente Notificato:	NB 1880
Numero rapporto di prova	1880-CPR-052-25
Specifica tecnica armonizzata:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

CARATTERISTICHE ESSENZIALI

Stabilità e resistenza meccanica		
Capacità di carico	0	kg
Sicurezza antincendio - protezione da materiali combustibili		
Distanza minima da materiali combustibili - sotto (dB)	0	mm
Distanza minima da materiali combustibili - pavimento frontale (dF)	200	mm
Distanza minima da materiali combustibili - soffitto (dC)	800	mm
Distanza minima da materiali combustibili - retro (dR)	30	mm
Distanza minima da materiali combustibili - lato (dS)	100	mm
Distanza minima da materiali combustibili - irraggiamento laterale (dL)	400	mm
Distanza minima da materiali combustibili - irraggiamento frontale (dP)	1000	mm
Spessore materiale isolante protettivo	-	
Conducibilità termica materiale isolante protettivo (λ_d)	-	
Classe di temperatura camino	T200G	
Prestazioni - Emissioni	Potenza nominale	Potenza a carico parziale
Monossido di carbonio (CO al 13% O ₂)	98 mg/m ³	163 mg/m ³
Ossidi di azoto (NOX al 13% O ₂)	95 mg/m ³	113 mg/m ³
Emissione di composti organici volatili (OGC al 13% O ₂)	2 mg/m ³	1 mg/m ³
Emissioni di particolato (PM al 13% O ₂)	8 mg/m ³	16 mg/m ³
Prestazioni - Potenza e rendimento		
Potenza riscaldamento all'ambiente	7,9 kW	3,7 kW
Potenza riscaldamento all'acqua	- kW	- kW
Rendimento	90 %	92 %
Utilizzo sicuro e accessibile - dati installazione a camino		
Temperatura fumi in uscita	199 °C	101 °C
Tiraggio minimo	10 Pa	5 Pa
Portata massica dei fumi	5,2 g/s	2,7 g/s
Efficienza in riscaldamento d'ambiente		
Efficienza energetica stagionale in riscaldamento d'ambiente	85 %	
Indice di efficienza energetica	126 %	
Classe di efficienza energetica	A+ %	
Assorbimento elettrico alla potenza nominale	90 W	
Assorbimento elettrico alla potenza a carico parziale	85 W	
Assorbimento elettrico in modalità stand by	4 W	
Utilizzo sostenibile delle risorse naturali		
Informazioni sulla sostenibilità ambientale	NPD	

Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi all'insieme delle prestazioni dichiarate.

La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la responsabilità del produttore sopra identificato.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e IVA tt 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

DÉCLARATION DE PERFORMANCE conformément au règlement (UE) n° 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Code d'identification unique du produit-type :	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modèles :	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Usage prévu du produit :	Chauffage des locaux dans les bâtiments résidentiels
Fabricant :	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Marque commerciale :	MCZ
Système AVCP :	System 3
Organisme Notifié :	NB 1880
Numéro du rapport d'essai :	1880-CPR-052-25
Spécification technique harmonisée :	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES

Stabilité et résistance mécanique			
Capacité de charge	0	kg	
Sécurité incendie - protection contre les matériaux combustibles			
Distance minimale des matériaux combustibles - dessous (dB)	0	mm	
Distance minimale des matériaux combustibles - sol avant (dF)	200	mm	
Distance minimale des matériaux combustibles - plafond (dC)	800	mm	
Distance minimale des matériaux combustibles - arrière (dR)	30	mm	
Distance minimale des matériaux combustibles - côté (dS)	100	mm	
Distance minimale des matériaux combustibles - rayonnement latéral (dL)	400	mm	
Distance minimale des matériaux combustibles - rayonnement frontal (dP)	1000	mm	
Épaisseur du matériau isolant protecteur	-		
Conductivité thermique du matériau isolant protecteur (λ d)	-		
Classe de température du conduit de fumée	T200G		
Performances - Émissions	Puissance nominale		Puissance à charge partielle
Monoxyde de carbone (CO à 13 % O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Oxydes d'azote (NOX à 13 % O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Émission de composés organiques volatils (OGC à 13 % O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Émissions de particules (PM à 13 % O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Performances - Puissance et rendement			
Puissance de chauffage de l'environnement	7,9	kW	3,7 kW
Puissance de chauffage de l'eau	-	kW	- kW
Rendement	90	%	92 %
Utilisation sûre et accessible - données d'installation du conduit de fumée			
Température des gaz de combustion à la sortie	199	°C	101 °C
Tirage minimum	10	Pa	5 Pa
Masse des gaz de combustion	5,2	g/s	2,7 g/s
Effacité en chauffage de l'environnement			
Efficacité énergétique saisonnière en chauffage de l'environnement	85	%	
Indice d'efficacité énergétique	126	%	
Classe d'efficacité énergétique	A+	%	
Consommation électrique à la puissance nominale	90	W	
Consommation électrique à charge partielle	85	W	
Consommation électrique en veille	4	W	
Utilisation durable des ressources naturelles			
Informations sur la durabilité environnementale	NPD		

Les performances du produit ci-dessus identifié sont conformes à l'ensemble des performances déclarées.

La présente déclaration de performance est délivrée conformément au règlement (UE) n° 305/2011, sous la responsabilité du fabricant ci-dessus identifié.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

Einzigartige Produktkennnummer des Produkttyps:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modelle:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Geplanter Einsatz des Produkts:	Raumheizung in Wohngebäuden
Hersteller:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Markenname:	MCZ
AVCP-System:	System 3
Benannte Stelle:	NB 1880
Prüfberichtsnummer:	1880-CPR-052-25
Harmonisierte technische Spezifikation:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

WESENTLICHE EIGENSCHAFTEN

Stabilität und mechanische Festigkeit			
Tragfähigkeit		0	kg
Brandschutz - Schutz vor brennbaren Materialien			
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - unten (dB)		0	mm
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - vorderer Boden (dF)		200	mm
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - Decke (dC)		800	mm
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - Rückseite (dR)		30	mm
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - Seite (dS)		100	mm
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - seitliche Strahlung (dL)		400	mm
Mindestabstand zu brennbaren Materialien - vordere Strahlung (dP)		1000	mm
Dicke des schützenden Isoliermaterials		-	
Wärmeleitfähigkeit des schützenden Isoliermaterials (λ d)		-	
Temperaturklasse des Schornsteins		T200G	
Leistung - Emissionen		Nennleistung	
Kohlenmonoxid (CO bei 13 % O ₂)		98	mg/m ³
Stickoxide (NOX bei 13 % O ₂)		95	mg/m ³
Emission von flüchtigen organischen Verbindungen (OGC bei 13 % O ₂)		2	mg/m ³
Feinstaubemissionen (PM bei 13 % O ₂)		8	mg/m ³
Leistung - Leistung und Wirkungsgrad		Leistung bei Teillast	
Heizleistung für den Raum		7,9	kW
Heizleistung für Wasser		-	kW
Wirkungsgrad		90	%
Sichere und zugängliche Nutzung - Daten zur Schornsteininstallation			
Abgastemperatur am Ausgang		199	°C
Mindestzug		10	Pa
Abgasmasse		5,2	g/s
Wirkungsgrad bei Raumheizung			
Jahreszeitlicher Energieeffizienz-Wirkungsgrad bei Raumheizung		85	%
Energieeffizienzindex		126	%
Energieeffizienzklasse		A+	%
Elektrische Leistung bei Nennleistung		90	W
Elektrische Leistung bei Teillast		85	W
Elektrische Leistung im Standby		4	W
Nachhaltige Ressourcennutzung			
Informationen zur ökologischen Nachhaltigkeit		NPD	

Die Leistungen des oben genannten Produkts entsprechen der Gesamtheit der angegebenen Leistungen.

Diese Leistungserklärung wird gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter der Verantwortung des oben genannten Herstellers abgegeben.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

DECLARATION OF PERFORMANCE according to Regulation (EU) No 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unique product-type identification code:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Models:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Intended use of the product:	Space heating in residential buildings
Manufacturer:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Trade mark:	MCZ
AVCP system:	System 3
Notified body:	NB 1880
Test report number	1880-CPR-052-25
Harmonised technical specification:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ESSENTIAL CHARACTERISTICS

Stability and mechanical resistance			
Load bearing capacity	0	kg	
Fire safety - protection of combustible materials			
Minimum distance to combustible materials - bottom (dB)	0	mm	
Minimum distance to combustible materials - front floor (dF)	200	mm	
Minimum distance to combustible materials - ceiling (dC)	800	mm	
Minimum distance to combustible materials - rear (dR)	30	mm	
Minimum distance to combustible materials - side (dS)	100	mm	
Minimum distance to combustible materials - lateral radiation (dL)	400	mm	
Minimum distance to combustible materials - frontal radiation (dP)	1000	mm	
Thickness of protective insulating material	-		
Thermal conductivity of protective insulating material (λ_d)	-		
Flue temperature class	T200G		
Performance - Emissions	Nominal heat output		Partial load heat output
Carbon monoxide (CO at 13% O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Nitrogen oxides (NOX at 13% O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emission of organic gaseous compounds (OGC at 13% O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Particulate matter emissions (PM at 13% O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Performance - Power and efficiency			
Heating power to the environment	7,9	kW	3,7 kW
Heating power to the water	-	kW	- kW
Efficiency	90	%	92 %
Safe and accessible use - chimney installation data			
Flue gas outlet temperature	199	°C	101 °C
Minimum flue draught	10	Pa	5 Pa
Flue gas mass flow	5,2	g/s	2,7 g/s
Space heating efficiency			
Seasonal space heating energy efficiency	85	%	
Energy efficiency index	126	%	
Energy efficiency class	A+	%	
Electrical consumption at nominal heat output	90	W	
Electrical consumption at partial load heat output	85	W	
Electrical consumption in standby mode	4	W	
Sustainable use of natural resources			
Environmental sustainability information	NPD		

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances.

This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the responsibility of the manufacturer identified above.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

Unieke producttype-identificatiecode:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modellen:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Beoogd gebruik van het product:	Verwarming van woonruimtes
Fabrikant:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Handelsmerk:	MCZ
AVCP-systeem:	System 3
Bekende instantie:	NB 1880
Testrapportnummer:	1880-CPR-052-25
Geharmoniseerde technische specificatie:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ESSENTIËLE KENMERKEN

Stabiliteit en mechanische weerstand			
Draagvermogen		0	kg
Brandveiligheid - bescherming tegen brandbare materialen			
Minimale afstand tot brandbare materialen - onder (dB)		0	mm
Minimale afstand tot brandbare materialen - vloer (dF)		200	mm
Minimale afstand tot brandbare materialen - plafond (dC)		800	mm
Minimale afstand tot brandbare materialen - achter (dR)		30	mm
Minimale afstand tot brandbare materialen - zij (dS)		100	mm
Minimale afstand tot brandbare materialen - laterale straling (dL)		400	mm
Minimale afstand tot aangrenzende brandbare materialen - frontale straling (dP)		1000	mm
Dikte van het beschermende isolatiemateriaal		-	
Warmtegeleidingscoëfficiënt van het beschermende isolatiemateriaal (λ d)		-	
Rookgastemperatuurklasse		T200G	
Prestaties - Emissies		Nominaal vermogen	
Koolmonoxide (CO bij 13% O ₂)		98	mg/m ³
Stikstofoxiden (NOX bij 13% O ₂)		95	mg/m ³
Emissie van vluchtige organische stoffen (OGC bij 13% O ₂)		2	mg/m ³
Deeltje-emissies (PM bij 13% O ₂)		8	mg/m ³
Prestaties - Vermogen en rendement		Vermogen bij gedeeltelijke belasting	
Verwarmingsvermogen voor de omgeving		7,9	kW
Verwarmingsvermogen voor water		-	kW
Wendbaarheid		90	%
Veilige en toegankelijke gebruik - schoorsteeninstallatiegegevens			
Rookgastemperatuur bij uitgang		199	°C
Minimale trek		10	Pa
Rookgasmassa		5,2	g/s
Efficiëntie bij omgevingsverwarming			
Seizoensgebonden energie-efficiëntie bij omgevingsverwarming		85	%
Energie-efficiëntie-index		126	%
Energie-efficiëntieklasse		A+	%
Elektrisch verbruik bij nominaal vermogen		90	W
Elektrisch verbruik bij gedeeltelijke belasting		85	W
Elektrisch verbruik in standby		4	W
Duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen			
Informatie over milieuduurzaamheid		NPD	

De prestaties van het hierboven geïdentificeerde product komen overeen met het geheel van de verklaarde prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt uitgegeven in overeenstemming met Verordening (EU) Nr. 305/2011, onder de verantwoordelijkheid van de hierboven geïdentificeerde fabrikant.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

DECLARACIÓN DE DESEMPEÑO según el Reglamento (UE) nº 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Código de identificación único del producto-tipo:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modelos:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Uso previsto del producto:	Calefacción en edificios residenciales
Fabricante:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Marca comercial:	MCZ
Sistema AVCP:	System 3
Entidad Notificada:	NB 1880
Número del informe de prueba:	1880-CPR-052-25
Especificación técnica armonizada:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

CARACTERÍSTICAS ESENCIALES

Estabilidad y resistencia mecánica			
Capacidad de carga	0	kg	
Seguridad contra incendios - protección contra materiales combustibles			
Distancia mínima de materiales combustibles - debajo (dB)	0	mm	
Distancia mínima de materiales combustibles - suelo frontal (dF)	200	mm	
Distancia mínima de materiales combustibles - techo (dC)	800	mm	
Distancia mínima de materiales combustibles - trasera (dR)	30	mm	
Distancia mínima de materiales combustibles - lateral (dS)	100	mm	
Distancia mínima de materiales combustibles - radiación lateral (dL)	400	mm	
Distancia mínima de materiales combustibles adyacentes - radiación frontal (dP)	1000	mm	
Grosor del material aislante protector	-		
Conductividad térmica del material aislante protector (λ_d)	-		
Clase de temperatura de la chimenea	T200G		
Rendimiento - Emisiones	Potencia nominal	Potencia a carga parcial	
Monóxido de carbono (CO al 13% O ₂)	98 mg/m ³	163	mg/m ³
Óxidos de nitrógeno (NOX al 13% O ₂)	95 mg/m ³	113	mg/m ³
Emisión de compuestos orgánicos volátiles (OGC al 13% O ₂)	2 mg/m ³	1	mg/m ³
Emisiones de partículas (PM al 13% O ₂)	8 mg/m ³	16	mg/m ³
Rendimiento - Potencia y eficiencia			
Potencia de calefacción al ambiente	7,9 kW	3,7	kW
Potencia de calefacción al agua	- kW	-	kW
Eficiencia	90 %	92	%
Uso seguro y accesible - datos de instalación de chimenea			
Temperatura de los gases de combustión en la salida	199 °C	101	°C
Tiraje mínimo	10 Pa	5	Pa
Masa de los gases de combustión	5,2 g/s	2,7	g/s
Eficiencia en calefacción ambiental			
Eficiencia energética estacional en calefacción ambiental	85 %		
Índice de eficiencia energética	126 %		
Clase de eficiencia energética	A+ %		
Consumo eléctrico a potencia nominal	90 W		
Consumo eléctrico a carga parcial	85 W		
Consumo eléctrico en espera	4 W		
Uso sostenible de recursos naturales			
Información sobre sostenibilidad ambiental	NPD		

El rendimiento del producto identificado anteriormente cumple con el conjunto de rendimientos declarados.

Esta declaración de desempeño se emite de acuerdo con el Reglamento (UE) nº 305/2011, bajo la responsabilidad del fabricante anteriormente identificado.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO de acordo com o Regulamento (UE) nº 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Código de identificação único do produto-tipo:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modelos:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Uso previsto do produto:	Aquecimento de ambientes residenciais
Fabricante:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Marca comercial:	MCZ
Sistema AVCP:	System 3
Entidade Notificada:	NB 1880
Número do relatório de ensaio	1880-CPR-052-25
Especificação técnica harmonizada:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS

Estabilidade e resistência mecânica			
Capacidade de carga	0	kg	
Segurança contra incêndios - proteção contra materiais combustíveis			
Distância mínima de materiais combustíveis - abaixo (dB)	0	mm	
Distância mínima de materiais combustíveis - chão frontal (dF)	200	mm	
Distância mínima de materiais combustíveis - teto (dC)	800	mm	
Distância mínima de materiais combustíveis - traseira (dR)	30	mm	
Distância mínima de materiais combustíveis - lado (dS)	100	mm	
Distância mínima de materiais combustíveis - radiação lateral (dL)	400	mm	
Distância mínima de materiais combustíveis adjacentes - radiação frontal (dP)	1000	mm	
Espessura do material isolante protetor	-		
Condutividade térmica do material isolante protetor (λ d)	-		
Classe de temperatura da chaminé	T200G		
Desempenho - Emissões		Potência nominal	Potência a carga parcial
Monóxido de carbono (CO a 13% O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Óxidos de azoto (NOX a 13% O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emissão de compostos orgânicos voláteis (OGC a 13% O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Emissões de partículas (PM a 13% O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Desempenho - Potência e eficiência			
Potência de aquecimento ao ambiente	7,9	kW	3,7 kW
Potência de aquecimento à água	-	kW	- kW
Eficiência	90	%	92 %
Uso seguro e acessível - dados de instalação de chaminé			
Temperatura dos gases de exaustão na saída	199	°C	101 °C
Tiragem mínima	10	Pa	5 Pa
Massa de gases de exaustão	5,2	g/s	2,7 g/s
Eficiência em aquecimento de ambiente			
Eficiência energética sazonal em aquecimento de ambiente	85	%	
Índice de eficiência energética	126	%	
Classe de eficiência energética	A+	%	
Consumo elétrico a potência nominal	90	W	
Consumo elétrico a carga parcial	85	W	
Consumo elétrico em stand-by	4	W	
Uso sustentável dos recursos naturais			
Informações sobre sustentabilidade ambiental	NPD		

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados.

Esta declaração de desempenho é emitida de acordo com o Regulamento (UE) nº 305/2011, sob a responsabilidade do fabricante identificado acima.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

YDELSERKLÆRING i henhold til Forordning (EU) nr. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unik identifikationskode for produkttype:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeller:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Produktets påtænkte anvendelse:	Rumopvarmning i boliger
Producent:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Varemærke:	MCZ
AVCP-system:	System 3
Meddelelsesorgan:	NB 1880
Testrapportnummer:	1880-CPR-052-25
Harmoniseret teknisk specifikation:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

VÆSENTLIGE EGENSKABER

Stabilitet og mekanisk styrke			
Bæreevne	0	kg	
Brandsikkerhed - beskyttelse af brændbare materialer			
Mindsteafstand til brændbare materialer - bund (dB)	0	mm	
Mindsteafstand til brændbare materialer - gulv foran (dF)	200	mm	
Mindsteafstand til brændbare materialer - loft (dC)	800	mm	
Mindsteafstand til brændbare materialer - bagpå (dR)	30	mm	
Mindsteafstand til brændbare materialer - sider (dS)	100	mm	
Mindsteafstand til brændbare materialer - lateral stråling (dL)	400	mm	
Mindsteafstand til brændbare materialer - frontal stråling (dP)	1000	mm	
Tykkelse af beskyttende isoleringsmateriale	-		
Termisk ledningsevne af beskyttende isoleringsmateriale (λ d)	-		
Røggastemperaturklasse	T200G		
Ydeevne - Emissioner	Nominel varmeeffekt		Delvis belastning varmeeffekt
Kulmonoxid (CO ved 13% O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Kvælstofoxider (NOX ved 13% O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emission af organiske gasformige forbindelser (OGC ved 13% O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Partikelemissioner (PM ved 13% O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Ydeevne - Effekt og effektivitet			
Opvarmningseffekt til omgivelserne	7,9	kW	3,7 kW
Opvarmningseffekt til vandet	-	kW	- kW
Effektivitet	90	%	92 %
Sikker og tilgængelig brug - Skorsteinsinstallationsdata			
Røggastemperatur	199	°C	101 °C
Minimum skorstens-træk	10	Pa	5 Pa
Masseflow af røggas	5,2	g/s	2,7 g/s
Rumopvarmningseffektivitet			
Sæsonbestemt energieffektivitet for rumopvarmning	85	%	
Energieffektivitetsindeks	126	%	
Energieffektivitetsklasse	A+	%	
Elektrisk forbrug ved nominel varmeeffekt	90	W	
Elektrisk forbrug ved delvis belastning	85	W	
Elektrisk forbrug i standbytilstand	4	W	
Bæredygtig brug af naturressourcer			
Miljømæssige bæredygtighedsoplysninger	NPD		

Produktets ydeevne som identificeret ovenfor er i overensstemmelse med de deklarerede ydelser.

Denne ydeerklæring udstedes i henhold til Forordning (EU) nr. 305/2011 under producentens ansvar.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης τύπου προϊόντος:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Μοντέλα:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος:	Θέρμανση χώρων σε κατοικίες
Κατασκευαστής:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Εμπορικό σήμα:	MCZ
Σύστημα AVCP:	System 3
Κοινοποιημένος οργανισμός:	NB 1880
Αριθμός έκθεσης δοκιμής:	1880-CPR-052-25
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Σταθερότητα και μηχανική αντοχή			
Φέρουσα ικανότητα	0	kg	
Πυρασφάλεια - προστασία καύσιμων υλικών			
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - κάτω μέρος (dB)	0	mm	
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - εμπρόσθιο δάπεδο (dF)	200	mm	
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - οροφή (dC)	800	mm	
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - πίσω (dR)	30	mm	
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - πλευρικά (dS)	100	mm	
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - πλευρική ακτινοβολία (dL)	400	mm	
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά - μετωπική ακτινοβολία (dP)	1000	mm	
Πάχος του προστατευτικού μονωτικού υλικού	-		
Θερμική αγωγιμότητα του προστατευτικού μονωτικού υλικού (λd)	-		
Κατηγορία θερμοκρασίας καυσασερίων	T200G		
Επιδόσεις - Εκπομπές		Ονομαστική θερμική ισχύς	Θερμική ισχύς μερικού φορτίου
Μονοξείδιο του άνθρακα (CO σε 13% O ₂)		98 mg/m ³	163 mg/m ³
Οξείδια του αζώτου (NOX σε 13% O ₂)		95 mg/m ³	113 mg/m ³
Εκπομπές οργανικών αερίων ενώσεων (OGC σε 13% O ₂)		2 mg/m ³	1 mg/m ³
Εκπομπές αιωρούμενων σωματιδίων (PM σε 13% O ₂)		8 mg/m ³	16 mg/m ³
Επιδόσεις - Ισχύς και απόδοση			
Θερμαντική ισχύς στο περιβάλλον		7,9 kW	3,7 kW
Θερμαντική ισχύς στο νερό		- kW	- kW
Απόδοση		90 %	92 %
Ασφαλής και προσβάσιμη χρήση - Δεδομένα εγκατάστασης καμινάδας			
Θερμοκρασία καυσασερίων		199 °C	101 °C
Ελάχιστο ρεύμα καμινάδας		10 Pa	5 Pa
Ροή μάζας καυσασερίων		5,2 g/s	2,7 g/s
Απόδοση θέρμανσης χώρου			
Εποχική ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου		85 %	
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης		126 %	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης		A+	%
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στη μέγιστη θερμική ισχύ		90 W	
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε μερικό φορτίο		85 W	
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε κατάσταση αναμονής		4 W	
Βιώσιμη χρήση φυσικών πόρων			
Πληροφορίες περιβαλλοντικής βιωσιμότητας		NPD	

Οι επιδόσεις του ανωτέρω αναγνωρισμένου προϊόντος συμμορφώνονται με το σύνολο των δηλωμένων επιδόσεων.

Η παρούσα δήλωση επιδόσεων εκδίδεται σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011 υπό την ευθύνη του ανωτέρω αναγνωρισμένου κατασκευαστή.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unikalny kod identyfikacyjny typu produktu:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modele:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Przewidywane zastosowanie produktu:	Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach mieszkalnych
Producent:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Marka handlowa:	MCZ
System AVCP:	System 3
Jednostka notyfikowana:	NB 1880
Numer raportu z badań:	1880-CPR-052-25
Zharmonizowana specyfikacja techniczna:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ISTOTNE WŁAŚCIWOŚCI

Stabilność i odporność mechaniczna			
	Nośność	0	kg
Bezpieczeństwo pożarowe - ochrona materiałów palnych			
Minimalna odległość od materiałów palnych - dół (dB)	0	mm	
Minimalna odległość od materiałów palnych - podłoga przednia (dF)	200	mm	
Minimalna odległość od materiałów palnych - sufit (dC)	800	mm	
Minimalna odległość od materiałów palnych - tył (dR)	30	mm	
Minimalna odległość od materiałów palnych - bok (dS)	100	mm	
Minimalna odległość od materiałów palnych - promieniowanie boczne (dL)	400	mm	
Minimalna odległość od materiałów palnych - promieniowanie czołowe (dP)	1000	mm	
Grubość ochronnego materiału izolacyjnego	-		
Przewodność cieplna ochronnego materiału izolacyjnego (λ_d)	-		
Klasa temperatury spalin	T200G		
Właściwości użytkowe - Emisje		Nominalna moc cieplna	
Tlenek węgla (CO przy 13% O ₂)	98	mg/m ³	163
Tlenki azotu (NOX przy 13% O ₂)	95	mg/m ³	113
Emisja lotnych związków organicznych (OGC przy 13% O ₂)	2	mg/m ³	1
Emisja pyłów (PM przy 13% O ₂)	8	mg/m ³	16
Właściwości użytkowe - Moc i sprawność		Moc cieplna przy częściowym obciążeniu	
Moc grzewcza do otoczenia	7,9	kW	3,7
Moc grzewcza do wody	-	kW	-
Sprawność	90	%	92
Bezpieczne i dostępne użytkowanie - Dane dotyczące instalacji kominia			
Temperatura spalin	199	°C	101
Minimalny ciąg kominowy	10	Pa	5
Przepływ masy spalin	5,2	g/s	2,7
Sprawność ogrzewania pomieszczeń			
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	85	%	
Wskaźnik efektywności energetycznej	126	%	
Klasa efektywności energetycznej	A+	%	
Zużycie energii elektrycznej przy nominalnej mocy cieplnej	90	W	
Zużycie energii elektrycznej przy częściowym obciążeniu	85	W	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	4	W	
Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych			
Informacje dotyczące zrównoważonego rozwoju środowiska	NPD		

Deklarowane właściwości użytkowe są zgodne z określonymi wymaganiami.

Niniejsza deklaracja wydana jest zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na odpowiedzialność producenta.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

IZJAVA O LASTNOSTIH v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Edinstvena identifikacijska koda vrste proizvoda:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeli:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Predvidena uporaba proizvoda:	Ogrevanje prostorov v stanovanjskih stavbah
Proizvajalec:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Blagovna znamka:	MCZ
Sistem AVCP:	System 3
Priglašeni organ:	NB 1880
Številka preizkusnega poročila:	1880-CPR-052-25
Harmonizirana tehnična specifikacija:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

BISTVENE ZNAČILNOSTI

Stabilnost in mehanska odpornost			
Nosilnost	0	kg	
Požarna varnost - zaščita gorljivih materialov			
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - dno (dB)	0	mm	
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - sprednja tla (dF)	200	mm	
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - strop (dC)	800	mm	
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - zadnja stran (dR)	30	mm	
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - stranice (dS)	100	mm	
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - stransko sevanje (dL)	400	mm	
Najmanjša razdalja do gorljivih materialov - frontalno sevanje (dP)	1000	mm	
Debelina zaščitnega izolacijskega materiala	-		
Toplotna prevodnost zaščitnega izolacijskega materiala (λ_d)	-		
Razred temperature dimnih plinov	T200G		
Izvedba - Emisije	Nazivna toplotna moč		Toplotna moč pri delni obremenitvi
Oglikov monoksid (CO pri 13% O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Dušikovi oksidi (NOX pri 13% O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emisija organskih plinastih spojin (OGC pri 13% O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Emisija trdnih delcev (PM pri 13% O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Izvedba - Moč in učinkovitost			
Ogrevalna moč v okolje	7,9	kW	3,7 kW
Ogrevalna moč v vodo	-	kW	- kW
Učinkovitost	90	%	92 %
Varna in dostopna uporaba - Podatki o vgradnji dimnika			
Temperatura izhodnih dimnih plinov	199	°C	101 °C
Minimalni vlek dimnika	10	Pa	5 Pa
Masni pretok dimnih plinov	5,2	g/s	2,7 g/s
Učinkovitost ogrevanja prostorov			
Sezonska energijska učinkovitost ogrevanja prostorov	85	%	
Indeks energijske učinkovitosti	126	%	
Razred energijske učinkovitosti	A+	%	
Poraba električne energije pri nazivni toplotni moči	90	W	
Poraba električne energije pri delni obremenitvi	85	W	
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	4	W	
Trajnostna uporaba naravnih virov			
Podatki o okoljski trajnosti	NPD		

Izvedba zgoraj navedenega proizvoda je v skladu z določenimi lastnostmi.

Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 pod odgovornostjo zgoraj navedenega proizvajalca.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

IZJAVA O SVOJSTVIMA u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Jedinstveni identifikacijski kod tipa proizvoda:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeli:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Predviđena namjena proizvoda:	Grijanje prostora u stambenim zgradama
Proizvođač:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Trgovačka marka:	MCZ
AVCP sustav:	System 3
Prijavljeno tijelo:	NB 1880
Broj ispitnog izvješća:	1880-CPR-052-25
Harmonizirana tehnička specifikacija:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

BITNE ZNAČAJKE

Stabilnost i mehanička otpornost			
Nosivost	0	kg	
Zaštita od požara - zaštita zapaljivih materijala			
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - dno (dB)	0	mm	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - prednji pod (dF)	200	mm	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - strop (dC)	800	mm	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - stražnja strana (dR)	30	mm	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - bočna strana (dS)	100	mm	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - bočno zračenje (dL)	400	mm	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala - prednje zračenje (dP)	1000	mm	
Debljina zaštitnog izolacijskog materijala	-		
Toplinska vodljivost zaštitnog izolacijskog materijala (λ d)	-		
Razred temperature dimnih plinova	T200G		
Izvedba - Emisije	Nazivna toplinska snaga		Toplinska snaga pri djelomičnom opterećenju
Ugljični monoksid (CO pri 13% O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Dušikovi oksidi (NOX pri 13% O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emisija organskih plinovitih spojeva (OGC pri 13% O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Emisija čestica (PM pri 13% O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Izvedba - Snaga i učinkovitost			
Toplinska snaga za okoliš	7,9	kW	3,7 kW
Toplinska snaga za vodu	-	kW	- kW
Učinkovitost	90	%	92 %
Sigurna i pristupačna upotreba - Podaci o instalaciji dimnjaka			
Temperatura dimnih plinova	199	°C	101 °C
Minimalni dimni tlak	10	Pa	5 Pa
Maseni protok dimnih plinova	5,2	g/s	2,7 g/s
Učinkovitost grijanja prostora			
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora	85	%	
Indeks energetske učinkovitosti	126	%	
Razred energetske učinkovitosti	A+	%	
Potrošnja električne energije pri nazivnoj toplinskoj snazi	90	W	
Potrošnja električne energije pri djelomičnom opterećenju	85	W	
Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti	4	W	
Održiva upotreba prirodnih resursa			
Podaci o ekološkoj održivosti	NPD		

Izvedba gore identificiranog proizvoda u skladu je s deklariranim svojstvima.

Ova izjava o svojstvima izdaje se u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011 pod odgovornošću gore navedenog proizvođača.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH podle nařízení (EU) č. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modely:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Stanovené použití výrobku:	Vytápění prostor v obytných budovách
Výrobce:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Obchodní značka:	MCZ
Systém AVCP:	System 3
Oznámený subjekt:	NB 1880
Číslo zkušební zprávy:	1880-CPR-052-25
Harmonizovaná technická specifikace:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ZÁŠADNÍ VLASTNOSTI

Stabilita a mechanická odolnost			
Nosnost	0	kg	
Požární bezpečnost - ochrana hořlavých materiálů			
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - dno (dB)	0	mm	
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - přední podlaha (dF)	200	mm	
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - strop (dC)	800	mm	
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - zadní strana (dR)	30	mm	
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - boční strana (dS)	100	mm	
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - boční záření (dL)	400	mm	
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů - čelní záření (dP)	1000	mm	
Tloušťka ochranného izolačního materiálu	-		
Tepelná vodivost ochranného izolačního materiálu (λ_d)	-		
Třída teploty spalín	T200G		
Výkon - Emise	Jmenovitý tepelný výkon		Tepelný výkon při částečném zatížení
Oxid uhelnatý (CO při 13% O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Oxidy dusíku (NOX při 13% O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emise organických plynných sloučenin (OGC při 13% O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Emise částic (PM při 13% O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Výkon - Výkon a účinnost			
Tepelný výkon do okolí	7,9	kW	3,7 kW
Tepelný výkon do vody	-	kW	- kW
Účinnost	90	%	92 %
Bezpečné a dostupné použití - Údaje o instalaci komína			
Teplota spalín	199	°C	101 °C
Minimální tah komína	10	Pa	5 Pa
Hmotnostní průtok spalín	5,2	g/s	2,7 g/s
Účinnost vytápění prostoru			
Sezónní energetická účinnost vytápění prostoru	85	%	
Index energetické účinnosti	126	%	
Třída energetické účinnosti	A+	%	
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém tepelném výkonu	90	W	
Spotřeba elektrické energie při částečném zatížení	85	W	
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	4	W	
Udržitelná spotřeba přírodních zdrojů			
Informace o environmentální udržitelnosti	NPD		

Výkon výše uvedeného výrobku je v souladu s deklarovanými vlastnostmi.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 pod odpovědností výše uvedeného výrobce.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modely:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Určené použitie výrobku:	Vykurovanie priestorov v obytných budovách
Výrobca:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Obchodná značka:	MCZ
Systém AVCP:	System 3
Notifikovaný orgán:	NB 1880
Číslo skúšobného protokolu:	1880-CPR-052-25
Harmonizovaná technická špecifikácia:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ZÁKLADNÉ VLASTNOSTI

Stabilita a mechanická odolnosť			
Nosnosť	0	kg	
Požiarna bezpečnosť - ochrana horľavých materiálov			
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - spodok (dB)	0	mm	
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - predná podlaha (dF)	200	mm	
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - strop (dC)	800	mm	
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - zadná strana (dR)	30	mm	
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - bočná strana (dS)	100	mm	
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - bočné žiarenie (dL)	400	mm	
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov - čelné žiarenie (dP)	1000	mm	
Hrúbka ochranného izolačného materiálu	-		
Tepelná vodivosť ochranného izolačného materiálu (λ_d)	-		
Trieda teploty spalín	T200G		
Výkon - Emisie	Menovitý tepelný výkon		Tepelný výkon pri čiastočnom zaťažení
Oxid uhoľnatý (CO pri 13 % O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Oxidy dusíka (NOX pri 13 % O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emisie organických plyných zlúčenín (OGC pri 13 % O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Emisie tuhých častíc (PM pri 13 % O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Výkon - Výkon a účinnosť			
Tepelný výkon do okolia	7,9	kW	3,7 kW
Tepelný výkon do vody	-	kW	- kW
Účinnosť	90	%	92 %
Bezpečné a dostupné použitie - Údaje o inštalácii komína			
Teplota spalín	199	°C	101 °C
Minimálny komínový ťah	10	Pa	5 Pa
Hmotnostný prietok spalín	5,2	g/s	2,7 g/s
Účinnosť vykurovania priestoru			
Sezónna účinnosť vykurovania priestoru	85	%	
Index energetickej účinnosti	126	%	
Trieda energetickej účinnosti	A+	%	
Spotreba elektrickej energie pri menovitom tepelnom výkone	90	W	
Spotreba elektrickej energie pri čiastočnom zaťažení	85	W	
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	4	W	
Udržiateľné využívanie prírodných zdrojov			
Informácie o environmentálnej udržiateľnosti	NPD		

Výkon vyššie uvedeného výrobku je v súlade s deklarovateľnými vlastnosťami.

Toto vyhlásenie o parametroch je vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 pod zodpovednosťou vyššie uvedeného výrobcu.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

PRESTANDEKLARATION enligt förordning (EU) nr 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unik identifieringskod för produkttyp:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeller:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Avsedd användning av produkten:	Rumsuppvärmning i bostadshus
Tillverkare:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Varumärke:	MCZ
AVCP-system:	System 3
Anmält organ:	NB 1880
Testprotokollnummer:	1880-CPR-052-25
Harmoniserad teknisk specifikation:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

VÄSENTLIGA EGENSKAPER

Stabilitet och mekanisk motståndskraft			
Bärförmåga	0	kg	
Brandsäkerhet - skydd av brännbara material			
Minsta avstånd till brännbara material - botten (dB)	0	mm	
Minsta avstånd till brännbara material - främre golv (dF)	200	mm	
Minsta avstånd till brännbara material - tak (dC)	800	mm	
Minsta avstånd till brännbara material - bak (dR)	30	mm	
Minsta avstånd till brännbara material - sida (dS)	100	mm	
Minsta avstånd till brännbara material - lateral strålning (dL)	400	mm	
Minsta avstånd till brännbara material - frontal strålning (dP)	1000	mm	
Tjocklek på skyddande isoleringsmaterial	-		
Värmeledningsförmåga hos skyddande isoleringsmaterial (λ d)	-		
Temperaturklass för rökgaser	T200G		
Prestanda - Emissioner	Nominell värmeeffekt		Värmeeffekt vid dellast
Kolmonoxid (CO vid 13 % O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Kväveoxider (NOX vid 13 % O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emission av organiska gasformiga föreningar (OGC vid 13 % O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Partikelutsläpp (PM vid 13 % O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Prestanda - Effekt och verkningsgrad			
Värmeeffekt till omgivningen	7,9	kW	3,7 kW
Värmeeffekt till vatten	-	kW	- kW
Verkningsgrad	90	%	92 %
Säker och tillgänglig användning - Skorstensinstallationsdata			
Avgasttemperatur	199	°C	101 °C
Minsta skorstensdrag	10	Pa	5 Pa
Rökgasflöde	5,2	g/s	2,7 g/s
Verkningsgrad för rumsuppvärmning			
Säsongsbetonad verkningsgrad för rumsuppvärmning	85	%	
Energieffektivitetsindex	126	%	
Energieffektivitetsklass	A+	%	
Elförbrukning vid nominell värmeeffekt	90	W	
Elförbrukning vid dellast	85	W	
Elförbrukning i standby-läge	4	W	
Hållbar användning av naturresurser			
Information om miljömässig hållbarhet	NPD		

Prestandan för ovan identifierad produkt överensstämmer med de deklarerade egenskaperna.

Denna prestandadeklaration utfärdas i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 under ansvar av den angivna tillverkaren.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

SUORITUSTASOILMOITUS asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti

N.DoP: EN16510-0349

Tuotetyypin yksilöllinen tunnistekoodi:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Mallit:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Tuotteen suunniteltu käyttötarkoitus:	Huonelämmitys asuinrakennuksissa
Valmistaja:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Tavaramerkki:	MCZ
AVCP-järjestelmä:	System 3
Ilmoitettu laitos:	NB 1880
Testiraportin numero:	1880-CPR-052-25
Harmonoitu tekninen eritelmä:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

OLENNAISET OMINAISUUDET

Stabiilisuus ja mekaaninen kestävyys			
Kantavuus	0	kg	
Paloturvallisuus – syttyvien materiaalien suojaus			
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - pohja (dB)	0	mm	
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - etulattia (dF)	200	mm	
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - katto (dC)	800	mm	
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - takaosa (dR)	30	mm	
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - sivu (dS)	100	mm	
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - sivusäteily (dL)	400	mm	
Vähimmäisetäisyys syttyviin materiaaleihin - etusäteily (dP)	1000	mm	
Suojaavan eristemateriaalin paksuus	-		
Suojaavan eristemateriaalin lämmönjohtavuus (λd)	-		
Savukaasujen lämpötilaluokka	T200G		
Suorituskyky – Päästöt		Nimellislämpöteho	Osakuorman lämpöteho
Hiilimonoksidi (CO 13 % O ₂)		98 mg/m ³	163 mg/m ³
Typpioksidit (NOX 13 % O ₂)		95 mg/m ³	113 mg/m ³
Orgaanisten kaasumaisten yhdisteiden päästöt (OGC 13 % O ₂)		2 mg/m ³	1 mg/m ³
Hiukkaspäästöt (PM 13 % O ₂)		8 mg/m ³	16 mg/m ³
Suorituskyky – Teho ja hyötysuhde			
Lämmitysteho ympäristöön		7,9 kW	3,7 kW
Lämmitysteho veteen		- kW	- kW
Hyötysuhde		90 %	92 %
Turvallinen ja saavutettava käyttö – Savupiipun asennustiedot			
Savukaasujen poistolämpötila		199 °C	101 °C
Minimihormiveto		10 Pa	5 Pa
Savukaasujen massavirta		5,2 g/s	2,7 g/s
Huonelämmityksen hyötysuhde			
Kausiluonteinen huonelämmityksen energiatehokkuus		85 %	
Energiatehokkuusindeksi		126 %	
Energiatehokkuusluokka		A+	%
Sähkönkulutus nimellislämpöteholla		90 W	
Sähkönkulutus osakuormalla		85 W	
Sähkönkulutus valmiustilassa		4 W	
Luonnonvarojen kestävä käyttö			
Ympäristön kestävyyttä koskevat tiedot		NPD	

Edellä mainitun tuotteen suorituskyky vastaa ilmoitettuja ominaisuuksia.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti edellä mainitun valmistajan vastuulla.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

TOOTETÖÖKOHUSTUSE DEKLARATSIOON vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Tootetüübi ainulaadne identifitseerimiskood:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Mudelid:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Toote kavandatud kasutusotstarve:	Ruumiküte elamutes
Tootja:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Kaubamärk:	MCZ
AVCP süsteem:	System 3
Teavitatud asutus:	NB 1880
Katselabori aruande number:	1880-CPR-052-25
Harmoniseeritud tehniline kirjeldus:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

OLULISED OMADUSED

Stabiilsus ja mehaaniline vastupidavus			
Kandevõime	0	kg	
Tuleohutus – süttivate materjalide kaitse			
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - põhi (dB)	0	mm	
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - esipõrand (dF)	200	mm	
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - lagi (dC)	800	mm	
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - tagaosa (dR)	30	mm	
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - külg (dS)	100	mm	
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - külgsuunaline kiirgus (dL)	400	mm	
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest - esisuunaline kiirgus (dP)	1000	mm	
Kaitseisolatsioonimaterjali paksus	-		
Kaitseisolatsioonimaterjali soojusjuhtivus (λ d)	-		
Suitsugaaside temperatuuriklass	T200G		
Toimivus – Heitkogused		Nimivõimsus	Osakoormuse võimsus
Süsinikmonoksiid (CO 13 % O_2)		98 mg/m^3	163 mg/m^3
Lämmastikoksiidid (NOX 13 % O_2)		95 mg/m^3	113 mg/m^3
Orgaaniliste gaasiliste ühendite heitkogused (OGC 13 % O_2)		2 mg/m^3	1 mg/m^3
Tahkete osakeste heitkogused (PM 13 % O_2)		8 mg/m^3	16 mg/m^3
Toimivus – Võimsus ja tõhusus			
Kütteteho keskkonda		7,9 kW	3,7 kW
Kütteteho vette		- kW	- kW
Tõhusus		90 %	92 %
Ohutu ja ligipääsetav kasutamine – Korstna paigaldusandmed			
Suitsugaaside väljumistemperatuur		199 °C	101 °C
Minimaalne korstnatõmme		10 Pa	5 Pa
Suitsugaaside massivool		5,2 g/s	2,7 g/s
Ruumikütte tõhusus			
Hooajaline ruumikütte energiatõhusus		85 %	
Energiatõhususe indeks		126 %	
Energiatõhususe klass		A+	%
Elektritarbimine nimivõimsusel		90 W	
Elektritarbimine osakoormusel		85 W	
Elektritarbimine ooterežiimis		4 W	
Loodusvarade säästev kasutamine			
Keskkonnasäästlikkuse teave		NPD	

Eeltoodud toote toimivus vastab deklareeritud omadustele.

Käesolev tootetöökohustuse deklaratsioon on välja antud vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 ja eelpool nimetatud tootja vastutusel.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
 Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unikāls produkta identifikācijas kods:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeļi:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Produkta paredzētais lietojums:	Telpu apkure dzīvojamajās ēkās
Ražotājs:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Preču zīme:	MCZ
AVCP sistēma:	System 3
Paziņotā iestāde:	NB 1880
Testa ziņojuma numurs:	1880-CPR-052-25
Harmonizētā tehniskā specifikācija:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

BŪTISKĀS ĪPAŠĪBAS

Stabilitāte un mehāniskā izturība			
Nestspēja		0	kg
Ugunsdrošība – aizsardzība pret uzliesmojošiem materiāliem			
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - apakša (dB)		0	mm
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - priekšējais grīdas segums (dF)		200	mm
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - griesti (dC)		800	mm
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - aizmugure (dR)		30	mm
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - sāni (dS)		100	mm
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - sānu starojums (dL)		400	mm
Minimālais attālums no uzliesmojošiem materiāliem - priekšējais starojums (dP)		1000	mm
Aizsargājošā izolācijas materiāla biezums		-	
Aizsargājošā izolācijas materiāla siltumvadītspēja (λd)		-	
Dūmgāzu temperatūras klase		T200G	
Veiktspēja – Emisijas		Nominālā siltuma jauda	
Oglekļa monoksīds (CO 13 % O ₂)		98	mg/m ³
Slāpekļa oksīdi (NOX 13 % O ₂)		95	mg/m ³
Organisko gāzveida savienojumu emisija (OGC 13 % O ₂)		2	mg/m ³
Cieto daļiņu emisija (PM 13 % O ₂)		8	mg/m ³
Veiktspēja – Jauda un efektivitāte		Daļējās slodzes siltuma jauda	
Siltuma jauda telpai		7,9	kW
Siltuma jauda ūdenim		-	kW
Efektivitāte		90	%
Droša un pieejama lietošana – Skursteņa uzstādīšanas dati			
Dūmgāzu izplūdes temperatūra		199	°C
Minimālais skursteņa vilkme		10	Pa
Dūmgāzu masas plūsma		5,2	g/s
Telpas apkures efektivitāte			
Sezonālā telpas apkures energoefektivitāte		85	%
Energoefektivitātes indekss		126	%
Energoefektivitātes klase		A+	%
Elektroenerģijas patēriņš nominālajā siltuma jaudā		90	W
Elektroenerģijas patēriņš daļējā slodzē		85	W
Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā		4	W
Ilgtspējīga dabas resursu izmantošana			
Vides ilgtspējas informācija		NPD	

Iepriekš minētā produkta veiktspēja atbilst deklarētajām īpašībām.

Šī veiktspējas deklarācija ir izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, pamatojoties uz iepriekš minētā ražotāja atbildību.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

ATITIKTIES DEKLARACIJA pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unikalus gaminio tipo identifikavimo kodas:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeliai:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Numatomas gaminio naudojimas:	Erdvės šildymas gyvenamuosiuose pastatuose
Gamintojas:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Prekės ženklas:	MCZ
AVCP sistema:	System 3
Notifikuota įstaiga:	NB 1880
Bandymų ataskaitos numeris:	1880-CPR-052-25
Suderinta techninė specifikacija:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

ESMINĖS SAVYBĖS

Stabilumas ir mechaninis atsparumas			
Laikančioji galia		0	kg
Priešgaisrinė sauga – degių medžiagų apsauga			
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - apačioje (dB)		0	mm
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - priekinė grindų dalis (dF)		200	mm
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - lubos (dC)		800	mm
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - galinė dalis (dR)		30	mm
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - šonai (dS)		100	mm
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - šoninė spinduliuotė (dL)		400	mm
Minimalaus atstumo iki degių medžiagų reikalavimai - priekinė spinduliuotė (dP)		1000	mm
Apsauginės izoliacinės medžiagos storis		-	
Apsauginės izoliacinės medžiagos šilumos laidumas (λd)		-	
Dūmų dujų temperatūros klasė		T200G	
Eksploatacinės savybės – Tarša		Nominali šiluminė galia	
Anglies monoksidas (CO, esant 13 % O ₂)		98	mg/m ³
Azoto oksidai (NOX, esant 13 % O ₂)		95	mg/m ³
Organinių dujinių junginių emisija (OGC, esant 13 % O ₂)		2	mg/m ³
Kietųjų dalelių emisija (PM, esant 13 % O ₂)		8	mg/m ³
Eksploatacinės savybės – Galia ir efektyvumas		Dalinė apkrovos šiluminė galia	
Šiluminė galia į aplinką		7,9	kW
Šiluminė galia į vandenį		-	kW
Naudingumo koeficientas		90	%
Saugus ir patogus naudojimas – Kaminų montavimo duomenys			
Dūmų dujų išleidimo temperatūra		199	°C
Minimalus kamino traukimas		10	Pa
Dūmų dujų masės srautas		5,2	g/s
Erdvės šildymo efektyvumas			
Sezoninis erdvės šildymo energinis efektyvumas		85	%
Energijos efektyvumo indeksas		126	%
Energijos efektyvumo klasė		A+	%
Elektros sąnaudos esant nominaliai galiai		90	W
Elektros sąnaudos esant daliai apkrovai		85	W
Elektros sąnaudos budėjimo režime		4	W
Tvarus gamtos išteklių naudojimas			
Aplinkos tvarumo informacija		NPD	

Aukščiau nurodyto gaminio eksploatacinės savybės atitinka deklaruojamas savybes.

Ši atitikties deklaracija išduota pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 gamintojo atsakomybe.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT az (EU) 305/2011 rendelet szerint

N.DoP: EN16510-0349

Egyedi terméktípus-azonosító kód:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modellek:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
A termék tervezett felhasználása:	Lakóépületek térfűtése
Gyártó:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Védjegy:	MCZ
AVCP rendszer:	System 3
Bejelentett szervezet:	NB 1880
Vizsgálati jelentés száma:	1880-CPR-052-25
Harmonizált műszaki előírás:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

LÉNYEGES TULAJDONSÁGOK

Stabilitás és mechanikai ellenállás		
Teherbíró képesség	0	kg
Tűzbiztonság – éghető anyagok védelme		
Minimális távolság éghető anyagoktól - alul (dB)	0	mm
Minimális távolság éghető anyagoktól - elülső padló (dF)	200	mm
Minimális távolság éghető anyagoktól - mennyezet (dC)	800	mm
Minimális távolság éghető anyagoktól - hátul (dR)	30	mm
Minimális távolság éghető anyagoktól - oldalt (dS)	100	mm
Minimális távolság éghető anyagoktól - oldalirányú sugárzás (dL)	400	mm
Minimális távolság éghető anyagoktól - elülső sugárzás (dP)	1000	mm
Védőszigetelő anyag vastagsága	-	
Védőszigetelő anyag hővezetési tényezője (λ d)	-	
Füstgáz hőmérsékleti osztály	T200G	
Teljesítmény – Kibocsátások	Névleges hőteljesítmény	Részterhelési hőteljesítmény
Szén-monoxid (CO 13 % O ₂)	98 mg/m ³	163 mg/m ³
Nitrogén-oxidok (NOX 13 % O ₂)	95 mg/m ³	113 mg/m ³
Szerves gáz halmazállapotú vegyületek kibocsátása (OGC 13 % O ₂)	2 mg/m ³	1 mg/m ³
Szilárd részecske kibocsátás (PM 13 % O ₂)	8 mg/m ³	16 mg/m ³
Teljesítmény – Teljesítmény és hatékonyság		
Hőteljesítmény a környezet felé	7,9 kW	3,7 kW
Hőteljesítmény a víz felé	- kW	- kW
Hatékonyság	90 %	92 %
Biztonságos és hozzáférhető használat – Kémény telepítési adatok		
Füstgáz kimeneti hőmérséklet	199 °C	101 °C
Minimális kéményhuzat	10 Pa	5 Pa
Füstgáz tömegárama	5,2 g/s	2,7 g/s
Térfűtési hatások		
Szezonális térfűtési energiahatékonyság	85 %	
Energiahatékonysági index	126 %	
Energiahatékonysági osztály	A+	%
Elektromos fogyasztás névleges hőteljesítményen	90 W	
Elektromos fogyasztás részterhelésen	85 W	
Elektromos fogyasztás készenléti üzemmódban	4 W	
Természeti erőforrások fenntartható használata		
Környezeti fenntarthatósági információk	NPD	

A fent megjelölt termék teljesítménye megfelel a megadott jellemzőknek.

Ez a teljesítménynyilatkozat az (EU) 305/2011 rendelet szerint készült, a fent említett gyártó felelősségére.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ conform Regulamentului (UE) nr. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Cod unic de identificare a tipului de produs:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modele:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Utilizarea prevăzută a produsului:	Încălzirea spațiului în clădiri rezidențiale
Producător:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Marcă comercială:	MCZ
Sistem AVCP:	System 3
Organism notificat:	NB 1880
Număr raport de testare:	1880-CPR-052-25
Specificație tehnică armonizată:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

CARACTERISTICI ESENȚIALE

Stabilitate și rezistență mecanică			
Capacitate portantă	0	kg	
Siguranță la incendiu – protecția materialelor combustibile			
Distanța minimă față de materialele combustibile - bază (dB)	0	mm	
Distanța minimă față de materialele combustibile - podea frontală (dF)	200	mm	
Distanța minimă față de materialele combustibile - tavan (dC)	800	mm	
Distanța minimă față de materialele combustibile - spate (dR)	30	mm	
Distanța minimă față de materialele combustibile - lateral (dS)	100	mm	
Distanța minimă față de materialele combustibile - radiație laterală (dL)	400	mm	
Distanța minimă față de materialele combustibile - radiație frontală (dP)	1000	mm	
Grosimea materialului izolan de protecție	-		
Conductivitatea termică a materialului izolan de protecție (λ_d)	-		
Clasa de temperatură a gazelor de ardere	T200G		
Performanță – Emisii		Putere termică nominală	Putere termică la sarcină parțială
Monoxid de carbon (CO la 13 % O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Oxizi de azot (NOX la 13 % O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Emisia de compuși organici gazoși (OGC la 13 % O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Emisii de particule (PM la 13 % O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Performanță – Putere și eficiență			
Putere termică către mediu	7,9	kW	3,7 kW
Putere termică către apă	-	kW	- kW
Eficiență	90	%	92 %
Utilizare sigură și accesibilă – Date privind instalarea coșului de fum			
Temperatura gazelor de ardere la evacuare	199	°C	101 °C
Tiraj minim al coșului de fum	10	Pa	5 Pa
Debit masic al gazelor de ardere	5,2	g/s	2,7 g/s
Eficiența încălzirii spațiului			
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului	85	%	
Indice de eficiență energetică	126	%	
Clasă de eficiență energetică	A+	%	
Consum electric la putere termică nominală	90	W	
Consum electric la sarcină parțială	85	W	
Consum electric în modul standby	4	W	
Utilizarea sustenabilă a resurselor naturale			
Informații privind sustenabilitatea mediului	NPD		

Performanța produsului identificat mai sus este conformă cu caracteristicile declarate.

Această declarație de performanță este emisă în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, sub responsabilitatea producătorului menționat mai sus.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ЕС) № 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Уникален код за идентификация на типа продукт:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Модел:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Предназначение на продукта:	Отопление на помещения в жилищни сгради
Производител:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Търговска марка:	MCZ
Система AVCP:	System 3
Нотифициран орган:	NB 1880
Номер на изпитателния протокол:	1880-CPR-052-25
Хармонизиран технически стандарт:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

СЪЩЕСТВЕНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Стабилност и механична устойчивост		
Носеща способност	0	kg
Пожарна безопасност – защита на горими материали		
Минимално разстояние до горими материали - отдолу (dB)	0	mm
Минимално разстояние до горими материали - преден под (dF)	200	mm
Минимално разстояние до горими материали - таван (dC)	800	mm
Минимално разстояние до горими материали - отзад (dR)	30	mm
Минимално разстояние до горими материали - странично (dS)	100	mm
Минимално разстояние до горими материали - странично излъчване (dL)	400	mm
Минимално разстояние до горими материали - предно излъчване (dP)	1000	mm
Дебелина на защитния изолационен материал	-	
Топлопроводимост на защитния изолационен материал (λ_d)	-	
Клас на температурата на димните газове	T200G	
Експлоатационни показатели – Емисии	Номинална топлинна мощност	Топлинна мощност при частично натоварване
Въглероден оксид (CO при 13 % O ₂)	98 mg/m ³	163 mg/m ³
Азотни оксиди (NOX при 13 % O ₂)	95 mg/m ³	113 mg/m ³
Емисии на органични газообразни съединения (OGC при 13 % O ₂)	2 mg/m ³	1 mg/m ³
Фини прахови частици (PM при 13 % O ₂)	8 mg/m ³	16 mg/m ³
Експлоатационни показатели – Мощност и ефективност		
Топлинна мощност към околната среда	7,9 kW	3,7 kW
Топлинна мощност към водата	- kW	- kW
Ефективност	90 %	92 %
Безопасна и достъпна употреба – Данни за инсталиране на комина		
Температура на димните газове при изхода	199 °C	101 °C
Минимална тяга на комина	10 Pa	5 Pa
Масов дебит на димните газове	5,2 g/s	2,7 g/s
Ефективност на отоплението на помещението		
Сезонна енергийна ефективност на отоплението	85 %	
Индекс на енергийна ефективност	126 %	
Клас на енергийна ефективност	A+	%
Консумация на електроенергия при номинална топлинна мощност	90 W	
Консумация на електроенергия при частично натоварване	85 W	
Консумация на електроенергия в режим на готовност	4 W	
Устойчиво използване на природните ресурси		
Информация за екологичната устойчивост	NPD	

Експлоатационните показатели на идентифицирания по-горе продукт съответстват на декларираните характеристики.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели е издадена в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 под отговорността на посочения производител.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e P. IVA IT 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)

YTELSESERKLÆRING i henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

N.DoP: EN16510-0349

Unik identifikasjonskode for produkttype:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S
Modeller:	ROCK COMFORT AIR 8 S1 5S / ROCK COMFORT AIR 8 XUP! S1 5S
Forventet bruk av produktet:	Romoppvarming i boliger
Produsent:	MCZ GROUP S.p.A. via La Croce n.8 - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - Italia
Varemerke:	MCZ
AVCP-system:	System 3
Meldt organ:	NB 1880
Testrapportnummer:	1880-CPR-052-25
Harmonisert teknisk spesifikasjon:	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-6:2022

VESENTLIGE EGENSKAPER

Stabilitet og mekanisk motstand			
Bæreevne	0	kg	
Brannsikkerhet – beskyttelse av brennbare materialer			
Minimumsavstand til brennbare materialer – bunn (dB)	0	mm	
Minimumsavstand til brennbare materialer – frontgolv (dF)	200	mm	
Minimumsavstand til brennbare materialer – tak (dC)	800	mm	
Minimumsavstand til brennbare materialer – bakside (dR)	30	mm	
Minimumsavstand til brennbare materialer – side (dS)	100	mm	
Minimumsavstand til brennbare materialer – sideutstråling (dL)	400	mm	
Minimumsavstand til brennbare materialer – frontutstråling (dP)	1000	mm	
Tykkelse på beskyttende isolasjonsmateriale	-		
Termisk ledningsevne for beskyttende isolasjonsmateriale (λ d)	-		
Røykgasstemperaturklasse	T200G		
Ytelse – Utslipp	Nominell varmeeffekt		Delvis last varmeeffekt
Karbonmonoksid (CO ved 13 % O ₂)	98	mg/m ³	163 mg/m ³
Nitrogenoksider (NOX ved 13 % O ₂)	95	mg/m ³	113 mg/m ³
Utslipp av organiske gassforbindelser (OGC ved 13 % O ₂)	2	mg/m ³	1 mg/m ³
Partikkelutslipp (PM ved 13 % O ₂)	8	mg/m ³	16 mg/m ³
Ytelse – Effekt og virkningsgrad			
Varmeeffekt til omgivelsene	7,9	kW	3,7 kW
Varmeeffekt til vann	-	kW	- kW
Virkningsgrad	90	%	92 %
Trygg og tilgjengelig bruk – Skorsteinsinstallasjonsdata			
Røykgasstemperatur ved utløp	199	°C	101 °C
Minste trekk i skorstein	10	Pa	5 Pa
Masseflow av røykgass	5,2	g/s	2,7 g/s
Romoppvarmingseffektivitet			
Sesongbasert romoppvarmingsenergi-effektivitet	85	%	
Energieffektivitetsindeks	126	%	
Energieffektivitetsklasse	A+	%	
Elektrisk forbruk ved nominell varmeeffekt	90	W	
Elektrisk forbruk ved delvis last	85	W	
Elektrisk forbruk i standby-modus	4	W	
Bærekraftig bruk av naturressurser			
Informasjon om miljømessig bærekraft	NPD		

Ytelsen til det ovennevnte produktet er i samsvar med de angitte ytelsene.

Denne ytelseserklæringen utstedes i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011 under ansvaret til den ovennevnte produsenten.

Vigonovo di Fontanafredda, 29/10/2025

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO DI FONTANAFREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod. Fisc. e IVA nr. 01791730938

Gianluca Zorzi (R&D Manager)